Body, Objects, and Animals: Investigating the Factors Behind Naming Strategies

Annika Tjuka

Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology
28/04/2025

Agenda

I Introduction

II Study I — The Human Body

III Study II — Human Bodies and Objects

IV Study III (Outlook) — Human and Animal Bodies

V Summary

Agenda

I Introduction

II Study I — The Human Body

III Study II — Human Bodies and Objects

IV Study III (Outlook) — Human and Animal Bodies

V Summary

Introduction

About 6,500 languages are spoken worldwide.

Languages vary in how they divide the world into words.

Comparing vocabularies across languages reveals insights into human cognition and cultural variation.

Goal

Finding regularities in word meanings and causes for language variation.

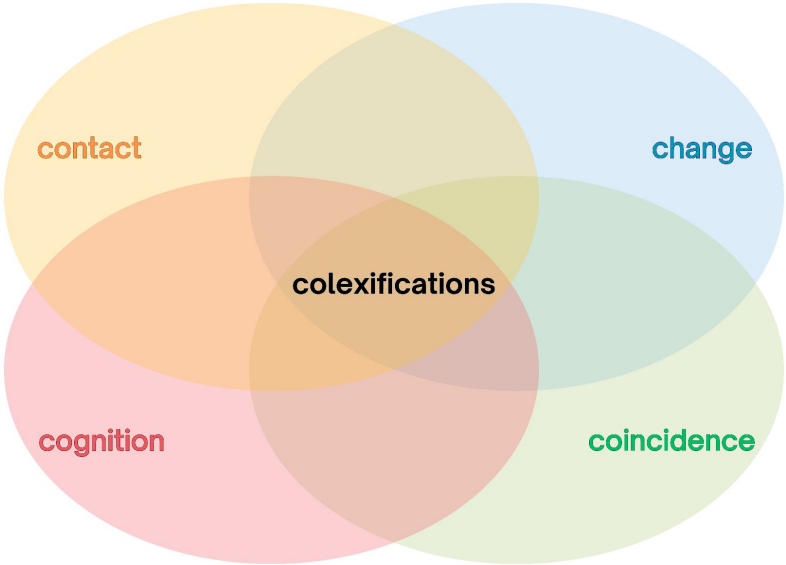
Question

Why do words have multiple meanings?

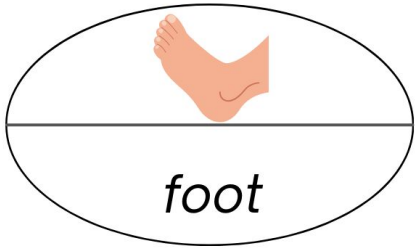
Colexifications

The same lexical form is used for two different concepts in at least two genealogically unrelated languages (François 2008).

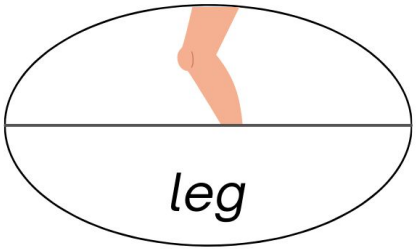
The analysis is based on cross-linguistic data.



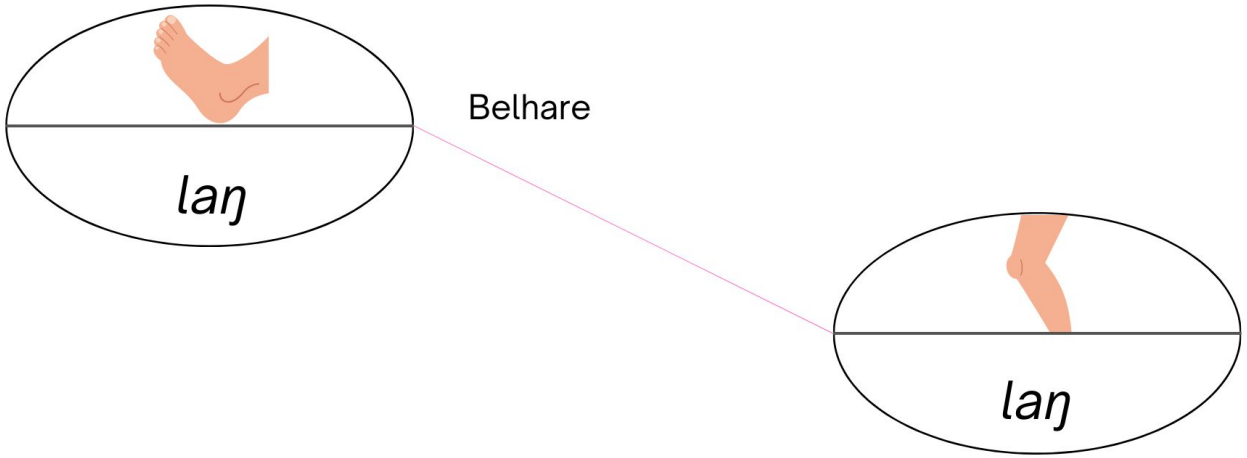
Colexifications



English



Colexifications



Colexifications

Agenda

I Introduction

II Study I — The Human Body

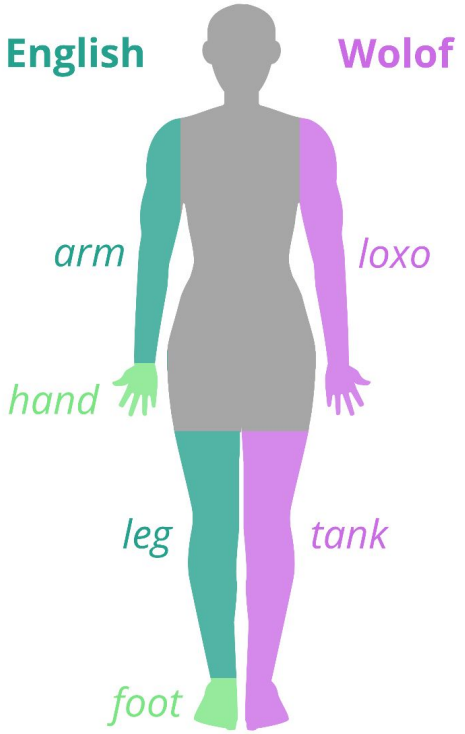
III Study II — Human Bodies and Objects

IV Study III (Outlook) — Human and Animal Bodies

V Summary

Body part vocabularies

Analysis of perceptual features: contiguity, function, shape

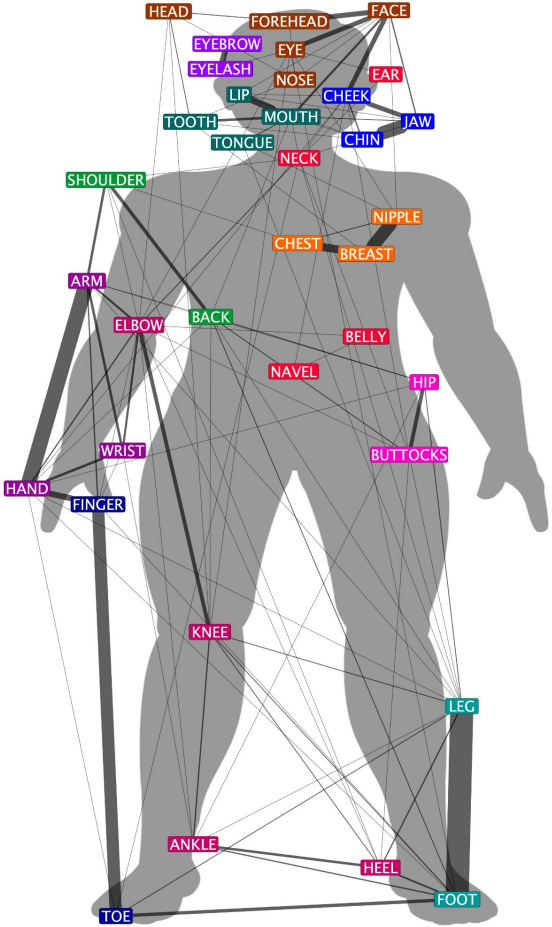


Tjuka et al. (2024): *Scientific Reports*

Materials & Methods

- 51 data sets from Lexibank (List et al. 2022) including phonetic transcriptions
- 36 human body part concepts from Concepticon v2.5
- Automated identification of full colexifications
- New, transparent workflow including cognate detection
- 110 body part colexifications across 1,028 **language varieties**

Tjuka (2021b; 2022b): Concept list description in
Computer-Assisted Language Comparison in Practice



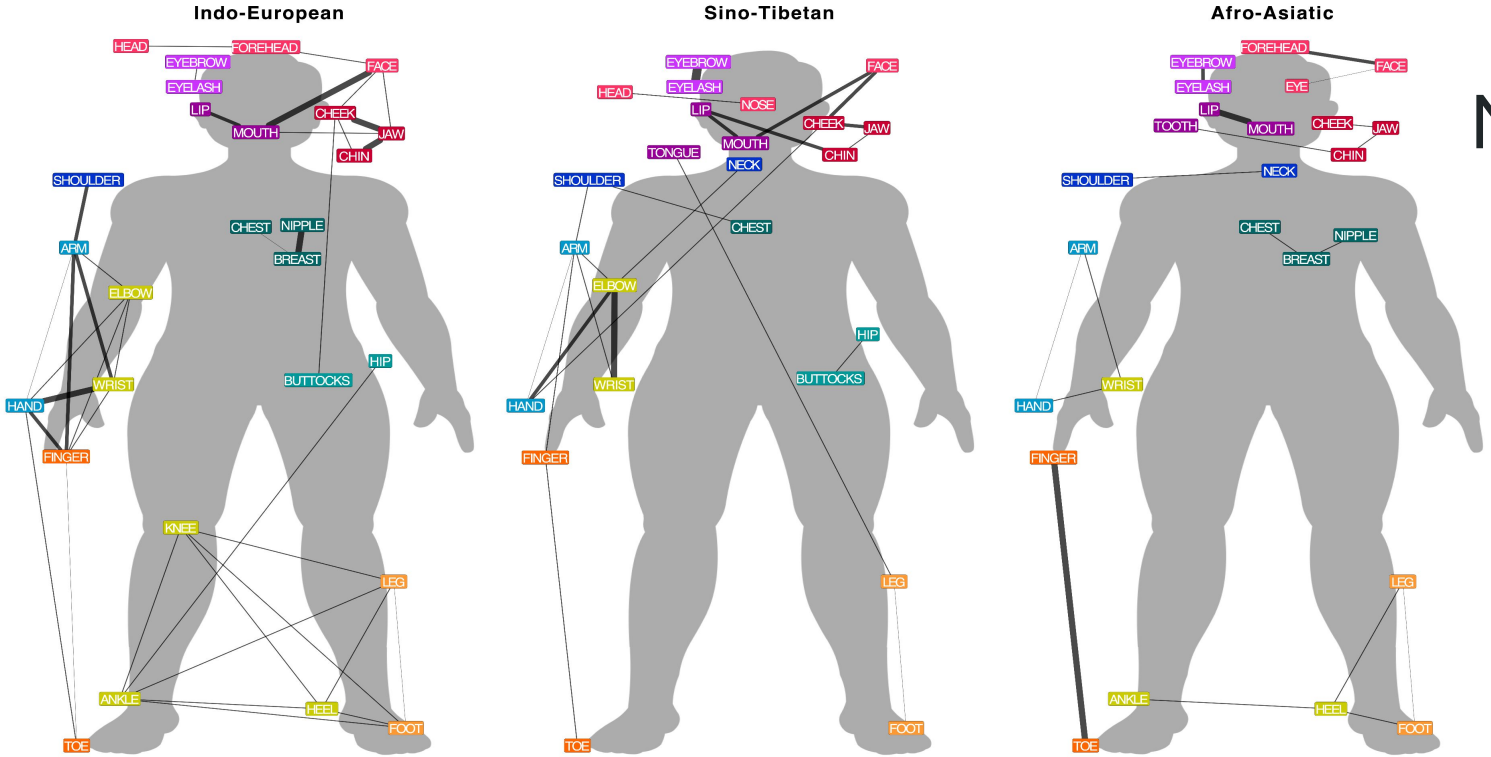
Body Part Network

Few widespread,

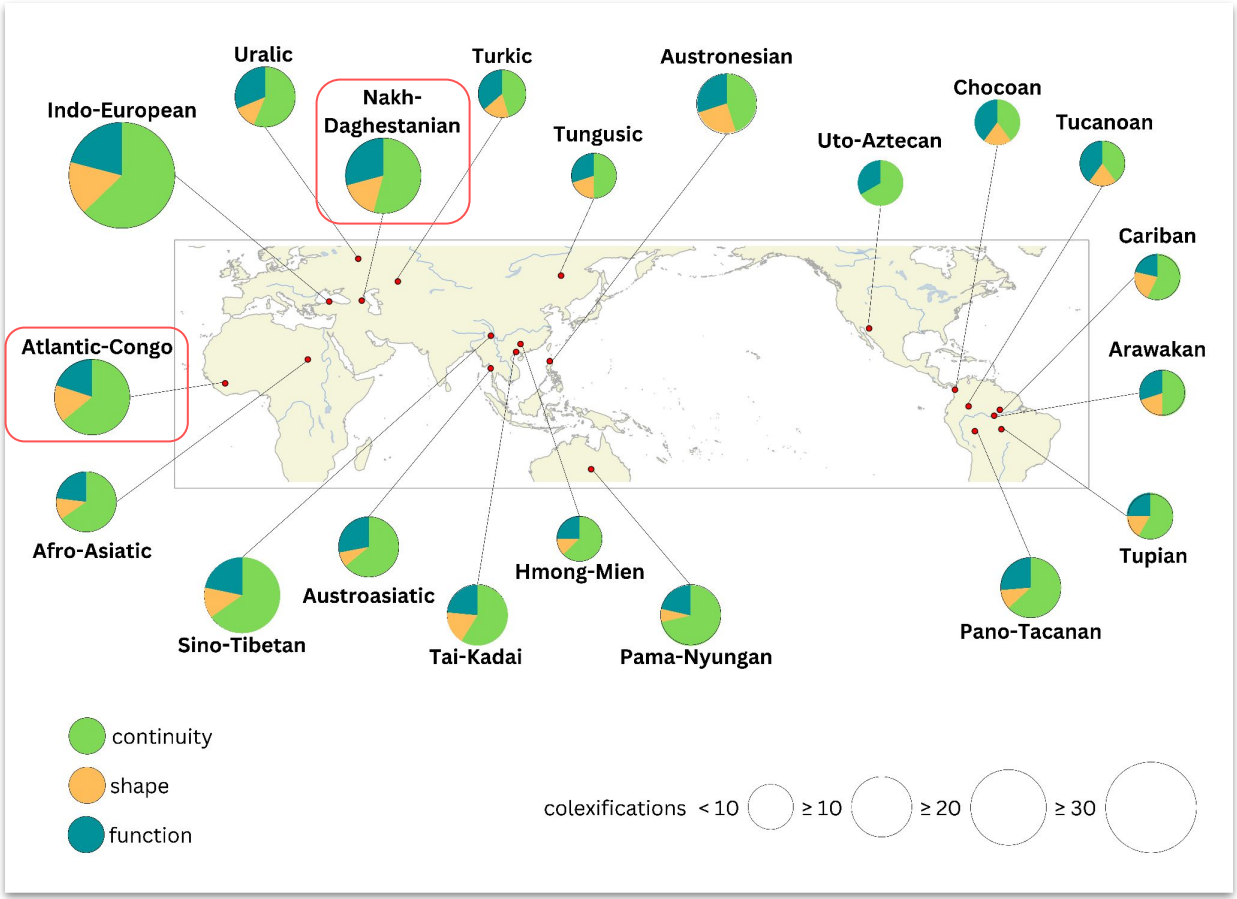
many language-specific colexifications.

Tjuka et al. (2024): *Scientific Reports*

Family Networks



Tjuka et al. (2024): *Scientific Reports*



Tjuka et al. (2024): *Scientific Reports*

Conclusions

Contiguity drives most colexifications between body parts.

Preferences for perceptual features differ across languages.

Agenda

I Introduction

II Study I — The Human Body

III Study II — Human Bodies and Objects

IV Study III (Outlook) — Human and Animal Bodies

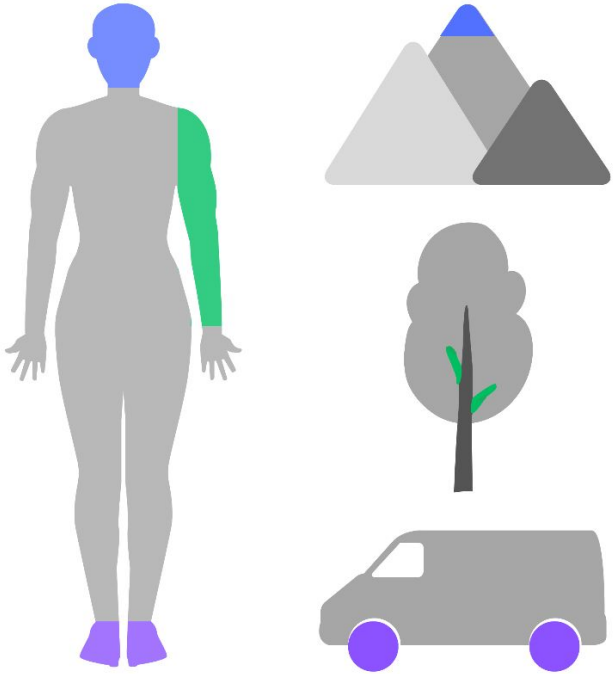
V Summary

Aim

Exploration of the relation between the human body and objects across languages

Quantitative study on perceptual features (vision and touch)

Qualitative study on partial colexifications in Vietnamese

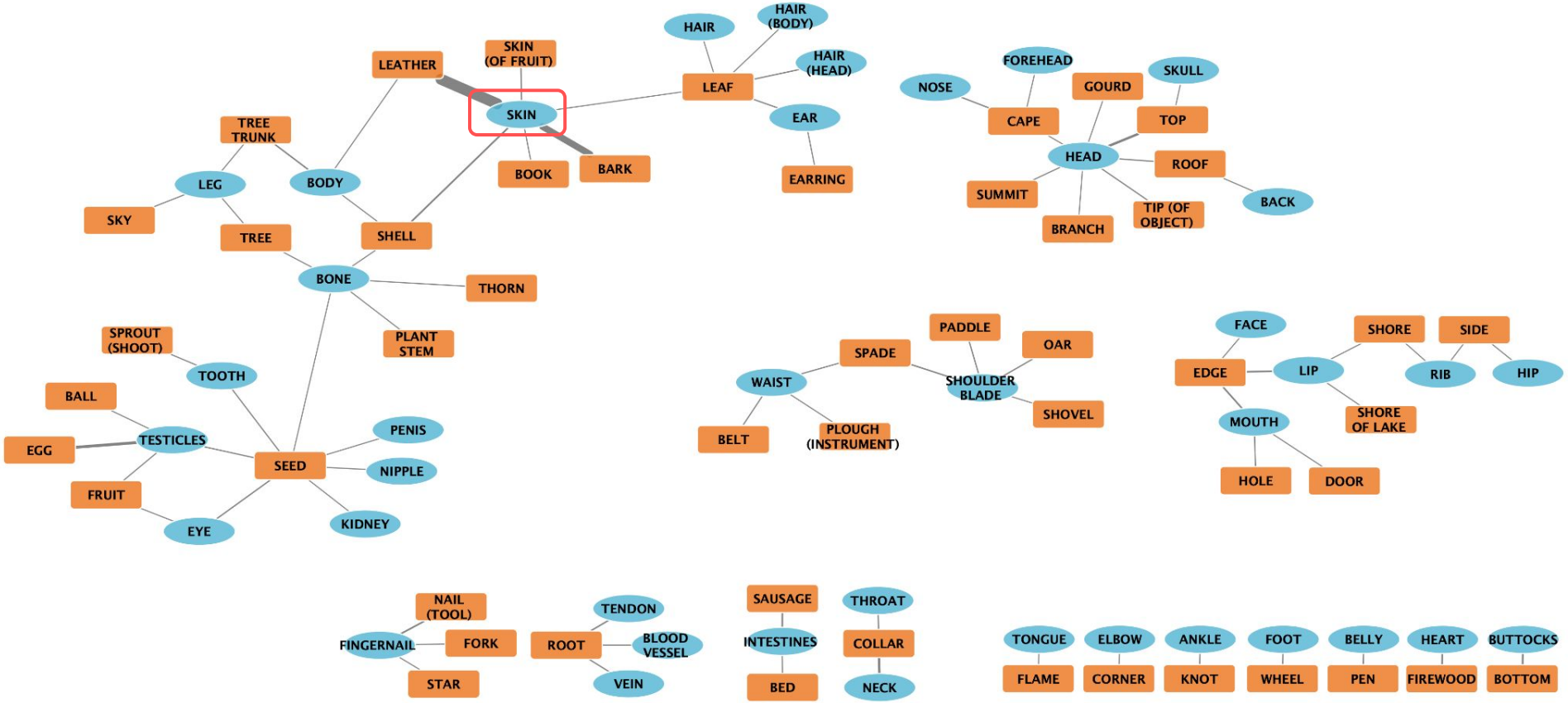


Tjuka (2024): *Linguistic Typology*

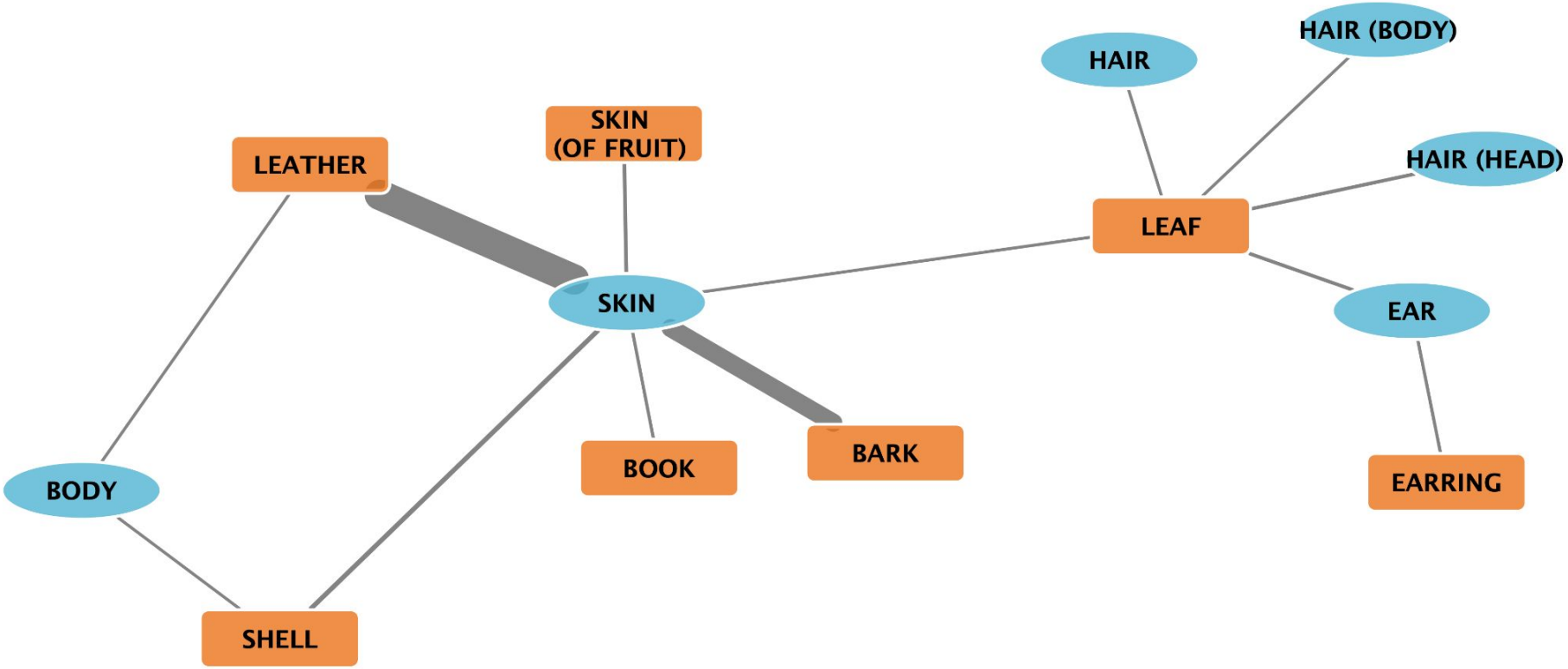
Materials & Methods

- 36 data sets from Lexibank (List et al. 2022)
- 134 human body part and 650 object concepts from Concepticon v2.5
- Automated identification of full colexifications
- 78 body-object colexifications occurring across 396 language varieties
- Analyses of frequency, distribution, cognitive relations, and coincidental cases

Tjuka (2020a; 2020b; 2022a): Concept list description in *Computer-Assisted Language Comparison in Practice*



Tjuka (2024): *Linguistic Typology*



Tjuka (2024): *Linguistic Typology*

Perceptual Features: Vision & Touch

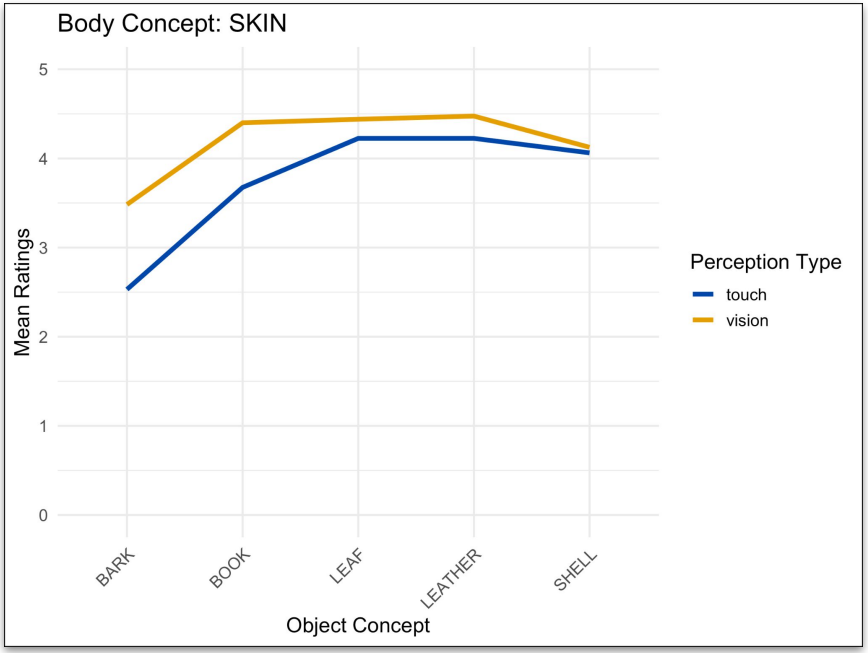
Material: English sensory modality ratings for visual and haptic perception (Lynott et al. 2020) for 72 body-object colexifications.

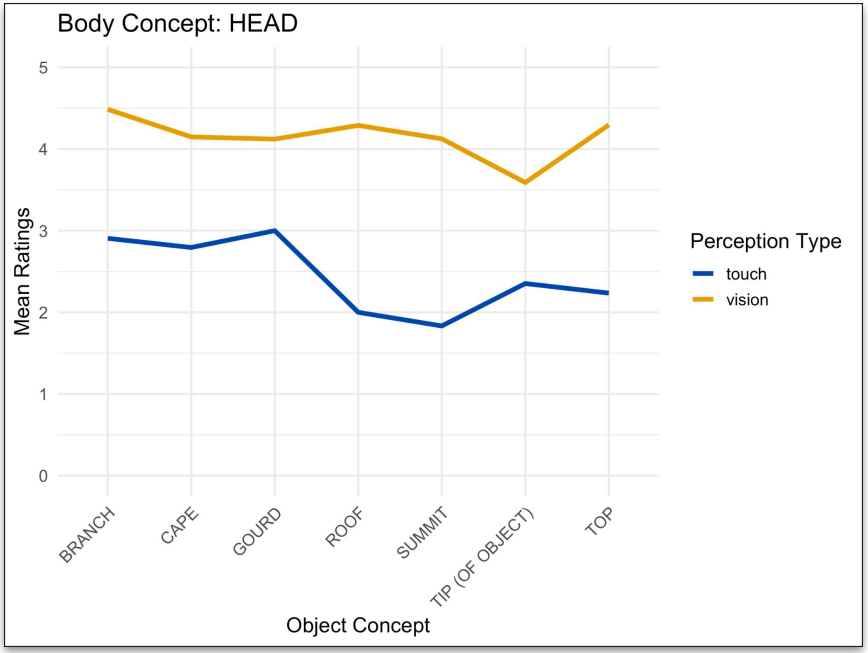
Method: Bayesian linear regression model with perception type as varying residuals.

Question: Are body and object concepts perceived similarly across speakers?

Result: Body and object concepts align more closely in their visual perception (*sd* = 1.81) compared to their haptic perception (*sd* = 2.06).

Perceptual Features: Vision & Touch





Conclusions

Some widespread body-object colexifications such as SKIN-BARK or TESTICLES-EGG exist.

However, most body-object colexifications occur in a small number of languages.

Alignment of ratings on vision and touch is related to literal similarity, while divergence is related to figurative similarity and low frequency.

Agenda

I Introduction

II Study I — The Human Body

III Study II — Human Bodies and Objects

IV Study III (Outlook) — Human and Animal Bodies

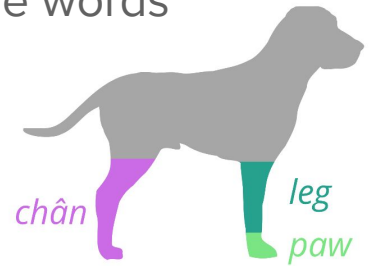
V Summary

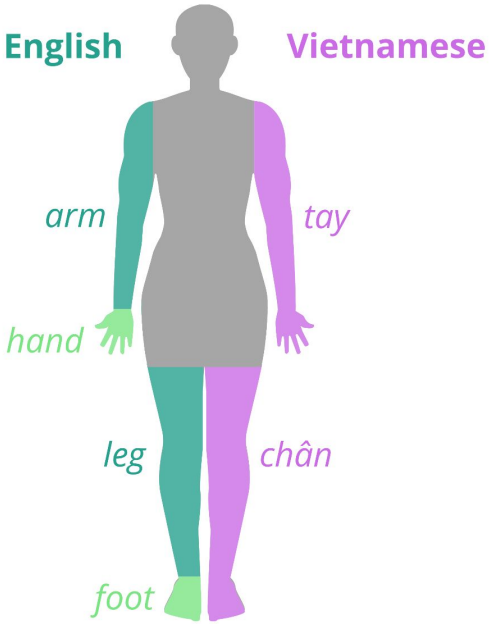
Background

The human body is a constant that is experienced by all cultures.

Some scholars therefore assume that the parts of the human are named consistently.

However, languages vary in how they divide the body into parts and how they use the same words for animal body parts.





Future Project

Empirical Study 1

Collecting the names of different animal limbs from speakers of 2-4 diverse languages.

Empirical Study 2

Rating of the animal body parts in terms of their typicality and cultural significance ratings of the animals.

Agenda

I Introduction

II Study I — The Human Body

III Study II — Human Bodies and Objects

IV Study III (Outlook) — Human and Animal Bodies

V Summary

Summary

A great deal of linguistic diversity in naming strategies exists.

However, some general trends emerge.

Summary

Why do words have multiple meanings?

Summary

Why do words have multiple meanings?

Several pathways lead to words having multiple meanings, but a common cognitive principle is to use the same word to refer to objects with similar perceptual features, especially visual similarity.

Thank you

Publications

Tjuka, Annika. 2020c. General Patterns and Language Variation: Word Frequencies Across English, German, and Chinese. In Michael Zock, Emmanuele Chersoni, Alessandro Lenci & Enrico Santus (eds.), *Proceedings of the Workshop on the Cognitive Aspects of the Lexicon*, 23–32. Online: Association for Computational Linguistics. https://www.aclweb.org/anthology/2020.cogalex-1.3.

Tjuka, Annika. 2023. Body Part Extensions with *Mặt* 'Face' in Vietnamese. In Kelsie E. Pattillo & Małgorzata Waśniewska (eds.), *Embodiment in Cross-Linguistic Studies: The 'Face,'* 237–255. Leiden: Brill. https://doi.org/10.1163/9789004521971_012.

Tjuka, Annika. 2024. Objects as Human Bodies: Cross-Linguistic Colexifications Between Words for Body Parts and Objects. Linguistic Typology.

Tjuka, Annika, Robert Forkel & Johann-Mattis List. 2022. Linking Norms, Ratings, and Relations of Words and Concepts Across Multiple Language Varieties. *Behavior Research Methods* 54. 864–884. https://doi.org/10.3758/s13428-021-01650-1.

Tjuka, Annika, Robert Forkel & Johann-Mattis List. 2023. Curating and Extending Data for Language Comparison in Concepticon and NoRaRe. *Open Research Europe* 2(141). 1–13. https://doi.org/10.12688/openreseurope.15380.3.

Tjuka, Annika, Robert Forkel & Johann-Mattis List. 2024. Universal and Cultural Factors Shape Body Part Vocabularies. *PsyArXiv*. https://osf.io/tu74k.

Tutorials and Blog Posts

Tjuka, Annika. 2020a. A List of 171 Body Part Concepts. Computer-Assisted Language Comparison in Practice 3(10). 1–3. https://calc.hypotheses.org/3023

Tjuka, Annika. 2020b. Adding Concept Lists to Concepticon: A Guide for Beginners. Computer-Assisted Language Comparison in Practice 3(1). 1–5. https://calc.hypotheses.org/2225

Tjuka, Annika. 2021a. Comparing NoRaRe Data Sets: Calculation of Correlations and Creation of Plots in R. Computer-Assisted Language Comparison in Practice 4(11). 1–5. https://calc.hypotheses.org/3109

Tjuka, Annika. 2021b. A List of Color, Emotion, and Human Body Part Concepts. Computer-Assisted Language Comparison in Practice 4(11). 1–4. https://calc.hypotheses.org/3023

Tjuka, Annika. 2021c. Adding Data Sets to NoRaRe: A Guide for Beginners. Computer-Assisted Language Comparison in Practice 4(8). 1–5. https://calc.hypotheses.org/2890

Tjuka, Annika. 2022a. A Concept List for the Study of Semantic Extensions from Body to Objects. Computer-Assisted Language Comparison in Practice 5(4). 1–6. https://calc.hypotheses.org/3840

Tjuka, Annika. 2022b. Extending the List of Color, Emotion, and Human Body Part Concepts. Computer-Assisted Language Comparison in Practice 5(2). 1–3. https://calc.hypotheses.org/3913

Tjuka, Annika. 2024. How to Visualize Colexification Networks in Cytoscape (How to Do X in Linguistics 14). Computer-Assisted Language Comparison in Practice 7(1). 7–16. https://doi.org/10.15475/calcip.2024.1.2.